

**In Concert
at
Spaso House**



**CANTOR JOSEPH MALOVANY
and
The Moscow Male Jewish Cappella
Artistic Director and Conductor
Alexander Tsaliuk**

**Wednesday, October 29, 2014
7:00 pm**



<http://moscow.usembassy.gov>

JOZEPH MALOVANY

and

The Moscow Male Jewish Cappella

Artistic Director and Conductor

Aleksander Tsaliuk

Cantor Joseph Malovany (tenor), Chief Cantor of the 5th Avenue synagogue, professor of the Ieshiva University; Cantor Yakov Bar (baritone); Alexey Petrov (tenor) and Andrey Skenderov (bas), artists of the Novaya Opera Theater and soloists of The Moscow Male Jewish Cappella; Dmitry Brashovyan (baritone)

1. **Adon Olam** – S. Zilbermintz
2. **Le Dor Va Dor** - M. Finkelshteyn, arr. J. Zamecki
3. **Sim Shalom** – M. Himmelshtayn
4. **Hebyn Yakir Li** - S. Malawsky
5. **Granada** - Agustín Lara
6. **Tum Balalayka** – Yiddish folk song, arr. M. Ashurov
7. **Go Down Moses** – L. Armstrong, arr. M. Ashurov
8. **Ba Avur Dovid (Ki Lekah Tov)** - D. Roytman, R. Rumshinsky
9. **Kadsheyenu** – Cantorial duet, Z. Zim
10. **Sim Shalom** – A. Nadel
11. **God Bless America** - Irving Berlin
12. **Podmoskovniye Vechera** – V. Solovyev-Sedoy, M. Matusovsky

Piano – Aleksandr Velikovskiy

ЙОЗЕФ МАЛОВАНИ

и

Московская мужская еврейская капелла

Художественный руководитель и дирижер

Александр Цалюк

Солисты: кантор Йозеф Маловани (тенор) – главный кантор синагоги на 5-й авеню в Нью-Йорке, профессор Иешива Университи, кантор Яков Бар (баритон), Алексей Петров (тенор) и Андрей Скендеров (бас) - артисты театра Новая опера им. Е. Колобова и солисты хора Московская мужская еврейская капелла, Дмитрий Брашовян (баритон)

1. **Adon Olam** - С. Зильберминц
2. **Le Dor Va Dor** - М. Финкельштейн, аранжировка Дж. Замецки
3. **Sim Shalom** - М. Химельштайн
4. **Hebyn Yakir Li** - С. Малавский
5. **Гранада, испанская песня** - Агустин Лара
6. **Тум Балалайка**, еврейская народная песня на идиш, аранжировка М. Ашурова
7. **Go Down Moses** - Л. Армстронг, аранжировка М. Ашурова
8. **Ba Avur Dovid (Ki Lekah Tov)** - Д. Ройтман, Р. Румшинский
9. **Kadsheyenu** (канторский дуэт) - З. Зим
10. **Sim Shalom** – А. Надель
11. **God Bless America** - Ирвин Берлин
12. **Подмосковные вечера** - В. Соловьев-Седой, М. Матусовский

Фортепиано – Александр Великовский